

## La dolcissima effigie

Maurizio's aria from the opera *Adriana Lecouvreur* (tenor)

Text by Arturo Colautti (1815-1914) based on a play by Eugène Scribe (1791-1861) and Gabriel Legouvé (1807-1903)

Set by Francesco Cilea (1866-1950)

*Maurizio*

**La dolcissima effigie sorridente**  
[la dol.'tʃis.si.ma ef.'fi.dʒe sɔr.ri.'dɛn.te]  
The sweetest image smiling  
(*The sweetest smiling image*)

**in te rivedo della madre cara;**  
[in te ri.'ve:.do 'del.la 'ma.dre 'ka:.ra]  
in you I-see-again of-my mother dear;  
(*of my dear mother I see again in you;*)

nel tuo cor della mia patria dolce,  
preclara l'aura ribevo  
che m'apri la mente...  
Bella tu sei come la mia bandiera  
delle pugne fiammante entro i vapor;  
tu sei, gioconda, come la chimera  
della gloria, promessa al vincitor...  
Bella tu sei, tu sei gioconda...

*Adriana*

Ciel! Quante belle frasi!

*Maurizio*

Sì! Amor mi fa poeta.

---

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

